

En attendant

ISSN n° 0996-5890

Bulletin du consistoire protestant de Drulingen



de septembre à décembre 2019

Vie du consistoire

La paroisse de Durstel invite pour un **concert de musique baroque** en Alsace Bossue de l'ensemble **Dulcis Melodia**.

Dimanche 29 septembre 2019 à 17h00 à l'église de Durstel. Cordiale invitation à tous ! Plus d'informations dans les pages de la paroisse.



Cette rencontre a lieu à tour de rôle dans les consistoires de l'Inspection Alsace Bossue Moselle. Cette année elle a lieu dans le consistoire de Drulingen. Elle compte encore à peu près 200 personnes.

Pour le moment convivial, l'Inspection et le consistoire ainsi que les organisateurs comptent sur notre aide pour la confection de nombreux gâteaux pour autant de personnes ! Veuillez les ramener en salle polyvalente de Drulingen en début d'après-midi ! Merci d'avance pour votre soutien.

Concert de **la Philharmonie de Drulingen**
Dimanche 8 décembre 2019 à 16h, à l'église de Durstel. (Plus d'informations paroisse de Durstel)
Venez écouter ces musiciens issus de notre région !

Offrande des Moissons : 6 octobre 2019
Cette offrande destinée à soutenir la formation et à encourager les vocations est affectée au Stift qui accueille les étudiants. Offrande à verser à l'ESP. Merci pour votre soutien.



Le foyer étudiants du Stift

Journée de l'UEPAL à Strasbourg

Samedi 26 octobre 2019

Une journée pour dire merci à tous les acteurs d'Église : conseillers presbytéraux, pasteurs, catéchètes, animateurs, employés des paroisses... et partager des expériences.

Plan des cultes à l'EHPAD - Drulingen

Pour l'instant, nous restons à un culte toutes les deux semaines en raison de la situation du consistoire qui est amenée à peut-être encore évoluer dans les temps à venir.

De ce fait, les cultes auront lieu à 16h30 :

- Vendredi, 27 septembre, Vendredi, 11 octobre
- Vendredi, 25 octobre, Vendredi, 8 novembre
- Vendredi, 22 novembre, Vendredi, 6 décembre
- Mardi, 24 décembre à 15h00 :
célébration œcuménique de Noël

Fêtes paroissiales et/ou de l'Avent, concerts :

- 6 octobre 2019 à Bettwiller (Salle polyvalente)
- 24 novembre 2019 à Durstel (Salle avenir)
- 1^{er} décembre 2019 à Hirschland (Salle polyvalente)
- **14 décembre 2019 à l'église de Hirschland**
« Weihnachtssinge » : Chorale de l'Unité à 19h00 suivi de vin chaud et « bredele ».
- 15 décembre 2019 à l'église de Bust
Concert de Noël avec Vincent et Fernando, Les Angels et Alain WILT.
(Plus d'informations pages de la paroisse de Bust)
Au nom du Consistoire de Drulingen,
Marguerite NIESS-GRILLET

Joies et peines du consistoire

BAPTEMES



ADAMSWILLER

Léna ROSER 07.07.2019 Valentin ROSER + Sabrina SCHNEIDER

BUST

Ambre WALTER 04.08.2019 Jérémie WALTER + Caroline ENGEL

DRULINGEN

Thibo RAUCH 30.06.2019 Nicolas RAUCH + Cathia PHILLIPPS
Jordan KLICKI 30.06.2019 Christophe KLICKI + Gabrielle OUADAH
Agathe MUGLER 01.09.2019 Olivier MUGLER + Gwendoline REINHARD-MARTINI

DURSTEL

Louis HECKEL 27.07.2019 Jérôme HECKEL + Stéphanie JUNG

MARIAGE



DURSTEL

27.07.2019 Jérôme HECKEL + Stéphanie JUNG

ENTERREMENTS



BERG

25.09.2019 Sonia WALTER/WINKLER 85 ans

BUST

31.07.2019 Hedwige BACHMANN/WEBER 94 ans

DRULINGEN

27.07.2019 Roland REINBOLD 80 ans

23.08.2019 Gilbert WEHRUNG 71 ans

DURSTEL

09.08.2019 Rodolphe KLICKI 76 ans

HIRSCHLAND

14.09.2019 Alice JACOBS/SCHNEIDER 83 ans

OTTWILLER

20.09.2019 Christophe COTTIN 46 ans

WEYER

19.07.2019 Elfriede HOLTZSCHERER/HECKEL 95 ans

17.08.2019 Marie-Louise BACHER/BAEHR 84 ans



(Monument international de la Réformation à Genève – Rue des Bastions - Paul Landowski & Henri Bouchard -1909)

Porte de l'église de Berg

- « Exposée depuis des décennies aux intempéries sur sa face sud, la porte de l'église a été rénovée par un artisan de Rexingen. Elle a retrouvée belle allure et est refaite pour affronter les aléas de la météo pendant quelques années encore !

Nous remercions la commune de Berg pour sa participation financière à cette restauration.

Les travaux actuels en cours par l'ouvrier communal et entrepris par la commune sont de repeindre les gardes corps aux escaliers ainsi que les deux grandes portes de l'église avant l'hiver. »

(Monsieur Laurent MEINTZER, Conseiller presbytéral et secrétaire de Mairie)

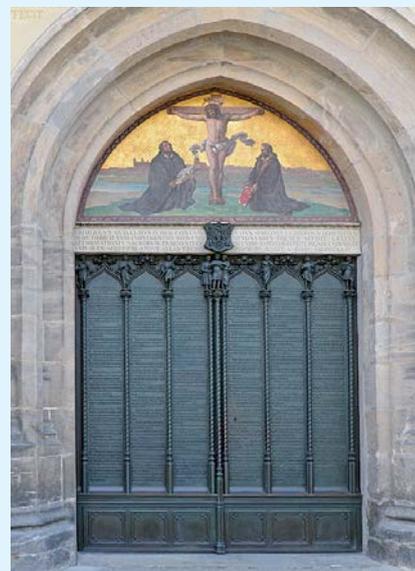


Porte de l'église de Wittenberg

- La période de rénovation des portes semblent arrivée puisque dans le dernier numéro du journal consistorial la paroisse de Weyer nous informait de la rénovation de la porte de l'église de Weyer ! A qui le tour ?

J'ai tout de suite pensé à la porte de l'église de Wittenberg où il semblerait qu'un réformateur aurait affiché ses 95 thèses pour rappeler ou réaffirmer la place de la Bible dans la foi de tout être humain ! A Genève, un énorme Monument de la Réformation rappelle la place de Jean CALVIN et d'autres réformateurs dans la gestion de la ville !

Bonne fête de la Réformation à tous !



GARDES dans la paroisse

• Après le départ de la Pasteure Nicole GLOD et l'arrivée de la Pasteure Elsa PFLUG, nous avons redistribué le travail en tenant compte de la situation précédente.

Nous comptons sur votre compréhension !

Rexingen : Pasteur Frédéric MAGER

Berg : Pasteur Frédéric MAGER

Thal : Pasteure Elsa PFLUG

Gungwiller : Pasteure M. NIESS-GRILLET

Merci de nous informer à temps pour la préparation de baptêmes, afin que nous puissions gérer le plan des cultes en fonction de la demande.

CATECHISME

Les trois confirmands de Berg continuent et terminent le catéchisme à Drulingen avec la Pasteure Elsa PFLUG.

Il aura lieu le samedi matin, toutes les deux semaines. Le programme est fixé.

Il s'agit de :

Manon MOURER, Wolsthof

Léana Uhri, Thal-Drulingen

Maëlyss Vercoutter, Rexingen

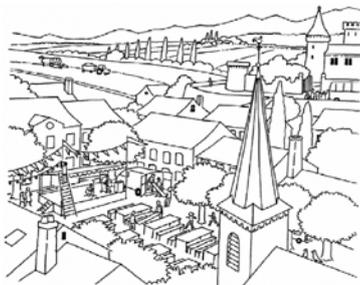
Bonne route à elles !

FETE PAROISSIALE à THAL-DRULINGEN

Dimanche

7 juillet

2019



La fête a débutée par un culte animé musicalement par l'organiste Yann BAUER !

Merci pour sa disponibilité et son engagement !

Un grand merci à tous les bénévoles qui se sont engagés pour faire de cette fête un moment convivial et agréable pour tous !

C'est une équipe qui est bien organisée et qui a plaisir à fonctionner ensemble !

Venez en 2020 partager ce moment !

Rappel pour l'Offrande annuelle

Les Conseillers vont vous relancer pour les dernières enveloppes qui ne leur sont pas parvenues, afin de pouvoir compléter l'offrande annuelle 2019 et pouvoir honorer l'engagement avec l'ESP cette année.

Merci d'avance pour votre soutien fidèle.

L'Esprit Saint, soutien et consolation

“Si le Christ n'était pas ressuscité, et s'il n'avait pas envoyé son Esprit Saint, il ne serait pas présent auprès de tous. Il resterait comme un personnage remarquable parmi d'autres dans l'histoire de l'humanité. Mais il ne serait pas possible d'échanger avec lui. Nous n'oserions pas l'appeler : “Jésus le Christ, à tout moment je m'appuie sur toi; même quand je ne parviens pas à prier, toi, tu es ma prière.”

Avant de les quitter, Jésus a assuré ses disciples qu'il leur enverrait l'Esprit Saint comme un soutien et une consolation.

Alors nous pouvons faire cette découverte : comme le Christ a été présent sur la terre auprès des siens, par l'Esprit Saint le Christ continue à être tout aussi présent pour tous aujourd'hui.

Plus saisissable pour l'un, plus voilée pour l'autre, sa mystérieuse présence est toujours là. C'est comme si nous pouvions l'entendre dire : “Ne sais-tu pas que je suis près de toi et que, par l'Esprit Saint, je vis en toi ? Jamais je ne te laisserai.”

Cette mystérieuse présence est invisible à nos yeux. Pour tous, la foi demeure toujours une humble confiance dans le Christ et l'Esprit Saint.

Pour l'être le plus démunie de connaissances, ne sachant ni lire ni écrire, comme pour le plus cultivé, la foi est une réalité simple.

L'écrivain russe Tolstoï raconte qu'un jour, en se promenant, il rencontre un paysan et ils échangent.

Le paysan dit à Tolstoï : “Je vis pour Dieu”.

En quatre mots, il exprime les profondeurs de son âme.

Alors Tolstoï se dit : Moi qui ai tant de connaissances et de culture, je ne parviens pas à exprimer les mêmes paroles que ce paysan.”

Une confiance en Dieu ne se communique pas à coup d'arguments qui, voulant persuader à tout prix, vont jusqu'à susciter une inquiétude, voire même une crainte.

C'est d'abord dans le cœur, dans les profondeurs de soi-même, qu'est reçu un appel de l'Évangile.”

Frère Roger, de Taizé.
In : Dieu ne peut qu'aimer.
Ateliers et Presses de Taizé,
2001, p 25-27.

**Bon automne à tous,
Au nom du Conseil presbytéral, des collègues,
Marguerite NIESS-GRILLET, Pasteure**

paroisse protestante de Bust - Siewiller

Paroisse de Bust-Siewiller • 7, rue de la gare • 67320 BUST • Tél. 03 88 00 60 48

Courriel : paroisse-protestante.bust-siewiller@laposte.net

Vice-Présidente du Conseil Presbytéral : Me Brigitte PRACT • Tél. 03 88 00 61 59



(Mémorial aux huguenots de Franschoek en Afrique du Sud)

Dans le journal officiel de l'UEPAL, **Infos CP**, je viens de lire qu'à l'église Saint-Thomas à Strasbourg vont être dévoilées des plaques mémorielles en hommage à Jean CALVIN.

Lors d'une table ronde organisée lors de cet événement, une des questions abordées est :

« Comment voyez-vous l'héritage de Jean Calvin et les Églises réformées demain ? »

Vaste question.

J'ai pensé à mon voyage en Afrique du Sud et à ce Mémorial aux huguenots de Franschoek.

Huguenots ayant été obligés de quitter leur patrie pour fuir les persécutions lors de la Révocation de l'Edit de Nantes en France.

Ils sont partis avec leur savoir-faire artisanal ou commercial et ils ont participé au développement d'une région qu'ils ont appelés Franschoek, le coin des français.

Quel héritage spirituel ont-ils laissé à l'Afrique du Sud où le culte réformé est important suite à l'apport des Néerlandais ?

Culte de rentrée des jeunes

29 septembre 2019 à l'église protestante de Siewiller à 10h30.

Cette année, Héléna KUGEL de Bust sera la seule à recevoir sa Bible pour apprendre à connaître son Seigneur !

Cordiale invitation à tous !



Célébration œcuménique Fête paroissiale 2019

Dimanche 1^{er} septembre 2019 a eu lieu la célébration œcuménique à l'église de Bust avec le Curé Albert BRAUN, la Fanfare et l'organiste Julien MULLER.



Merci à tous pour l'animation de la célébration !
Merci aux membres du Conseil presbytéral et à tous les bénévoles qui ont aidé à préparer ce moment convivial à la Budig !
Ce fut un moment agréable pour tous.

CHORALE de Bust et environs

Elle reprend ses activités à partir du début de l'automne de 20h00 à 22h00 le lundi soir.
Cordiale invitation à toute personne prête à intégrer le groupe !

FANFARE " Josué "



Elle reprend également ses activités à la grande joie des paroisses du Consistoire de Drulingen et bien au-delà à partir du début de l'automne de 20h30 à 22h00 le vendredi soir.

Les débutants et jeunes se retrouvent de 19h00 à 20h00 le vendredi soir.

Bienvenue à toute personne qui s'intéresse à la musique d'Eglise et autre !

Concert à Bust du 15 décembre 2019 3^{ème} AVENT

Troisième concert de Noël avec VINCENT et FERNANDO, les ANGELS et Alain WILT.

Les inscriptions sont à faire auprès de Madame Anne-Elisabeth BANTZHAF (Tél. : 03 88 00 65 07) qui a environ 200 inscriptions à ce jour !

Concert de Noël
15 décembre 2019 à 15h
BUST
Église Protestante

28€

VINCENT & FERNANDO

LES ANGELS

ALAIN WILT

Présenté par Corinne Frech

RÉSERVATIONS
Annelise BANZHAF 06 43 41 42 24

Ouverture des portes à 14h

EST FM

ORGANISÉ PAR LE CONSEIL DE FABRIQUE

Rencontres des associations

Les Primevers et la Lanterne

Dans les deux villages de Bust et de Siewiller, de nouvelles salles peuvent accueillir des groupes divers pour un moment convivial.

Merci aux municipalités pour leurs engagements en faveur de tels lieux !

J'apprécie retrouver les paroissiens dans ce contexte et je me réjouis avec eux.

Je vous encourage à continuer dans cette lancée et me joins volontiers à vous-même si l'association de Siewiller s'engage encore dans bien d'autres domaines intergénérationnels.

Bonne route à vous tous !

Chanter le Christ jusqu'à la joie sereine

« Suivre le Christ avec un cœur résolu, ce n'est pas allumer un feu d'artifice qui donne une vive lueur, puis s'éteint.

C'est entrer, puis demeurer sur un chemin de confiance qui peut durer toute la vie.

Cette confiance demeure toujours humble.

Si la foi devenait une prétention spirituelle, elle ne conduirait nulle part.

Le souffle d'une confiance peut être retenu par les tourments suscités par des souvenirs proches ou lointains.

L'Évangile suggère de ne pas regarder en arrière, ne pas nous attarder à nos échecs.

Un bavardage avec soi-même peut encombrer notre personne et l'éloigner de la confiance du cœur. Alors il y a audace à dire au Christ :

**„Lumière intérieure,
ne laisse pas mes ténèbres me parler !“**

La joie d'Évangile, l'esprit de la louange, supposera toujours une décision intérieure.

Oser chanter le Christ jusqu'à la joie sereine... Non pas n'importe quelle joie, mais celle qui vient tout droit des sources de l'Évangile [...]

Par l'Évangile, nous comprenons que Dieu nous veut heureux et que nous ne pouvons pas, par notre inquiétude, ajouter un seul jour à notre vie.“

Frère Roger, de Taizé.
In: Dieu ne peut qu'aimer.
Ateliers et Presses de Taizé,
2001, p 54-56.

Avec mes meilleurs vœux pour cet automne !

M. NIESS-GRILLET - Pasteure

<u>2019</u>	<u>Berg</u> Gungwiller Rexingen Thal	<u>Bust</u> Siewiller	<u>Drulingen</u> Ottwiler	<u>Durstel</u> Adamswiller Asswiler Bettwiler	<u>Weyer</u> Eywiler Hirschland	
29 septembre	Gungwiller 10h45	Siewiller 10h30 Rentrée	Drulingen 9h30	Durstel 9h30	Eywiler 10h45	
6 Octobre Récoltes	Rexingen 9h30 SC	Bust 10h30 SC	Ottwiler 9h30 SC	Adamswiller 10h SC	Hirschland 10h45 SC Rentrée	
13 octobre	Thal 10h45	Siewiller 9h30	Drulingen 10h45	Adamswiller 9h30	Asswiler 10h45	Weyer 9h30
20 octobre	Berg 9h30	Bust 9h30	Ottwiler 10h45	Bettwiler 9h30	Durstel 10h45	Eywiler 10h45
27 octobre Réformation	Gungwiller 9h30 SC	Siewiller 10h45 SC	Drulingen 9h30	Asswiler 9h30	Adamswiller 10h45	Hirschland 10h45
3 novembre	Thal 9h30	Bust 10h45	Autour du Kirchberg (Berg) Culte en marchant 10h			Weyer 9h30
10 novembre	Rexingen Baptême 10h45	Siewiller 9h30	Drulingen 10h45	Durstel 9h30	Bettwiler 10h45	Eywiler 9h30
17 novembre	Berg 10h45	Bust 9h30	Ottwiler 10h45	Adamswiller 9h30	Asswiler 10h45	Hirschland 9h30
24 novembre Eternité	Gungwiller 10h45r	Siewiller 9h30	Drulingen 9h30	Durstel 14h Fête paroissiale		Weyer 10h45
1^{er} décembre 1 ^{er} Avent	Rexingen 9h30	Bust 9h30	Ottwiler 10h45	Bettwiler 9h30	Durstel 10h45	Hirschland 10h45 Fête
8 décembre 2 ^{ième} Avent	Thal 9h30	Siewiller 10h45	Drulingen 10h45	Asswiler 9h30	Adamswiller 10h45	Eywiler 9h30
15 décembre 3 ^{ième} Avent	Berg 10h45	Concert de Noël à Bust 15h00	Ottwiler 9h30	Durstel 9h30	Bettwiler 10h45	Weyer 9h30
22 décembre 4 ^{ième} Avent	Gungwiller 10h45	Bust 20h00 Fête de Noël des jeunes	Drulingen 10h45	Adamswiller 9h30	Asswiler 10h45	Hirschland 9h30

L'accompagnement

Les visites à domicile

La communauté chrétienne se compose des personnes qui partagent une espérance commune en Jésus-Christ. Cette communauté se rassemble lors des cultes et des activités mais se tisse essentiellement dans un lien invisible.

Par les visites, le pasteur, l'aumônier ou le visiteur permettent trois choses importantes aux yeux de l'Eglise :

- pour bien se parler et pour partager l'Évangile, il faut se connaître. Une relation interpersonnelle permet de dialoguer, de débattre, de partager et de vivre ensemble le plus sereinement malgré les différences.
- créer du lien avec ceux qui ne peuvent plus se déplacer. L'Eglise témoigne de son attachement à tous ceux qui ne peuvent pas ou plus participer à ses activités publiques. Le lien invisible qui relie les personnes à la communauté devient alors visible ! On peut à ce titre demander le partage de la Sainte-Cène lors d'une visite.
- l'accompagnement de situations particulières exige de la discrétion et le respect du secret de la confiance. La visite personnelle permet de créer les conditions nécessaires à cela.



Les aumôneries

Certaines situations éloignent pour un temps les personnes de leurs communautés paroissiales. L'Eglise est présente différemment et témoigne du lien qui l'unit à ces personnes. Ainsi, dans l'armée, dans les maisons de santé, dans les prisons, des aumôneries permettent de vivre la foi en prenant compte des situations particulières des membres présents.

De même, certaines situations sont partagées et demandent un accompagnement différent, souvent par une personne qui a reçu une formation complémentaire pour bien y parvenir. On peut citer à ce titre les aumôneries pour les jeunes, pour les personnes handicapées, pour les personnes en situations précaires...

Mode d'emploi

Il est bien difficile de deviner toutes les situations et les besoins des membres de la communauté... à moins de les surveiller, ce qui ne serait absolument pas une bonne chose ! Parfois, un simple appel, une demande transmise par un autre membre de la communauté, permet de faciliter ces rencontres. N'hésitez pas, il n'y a aucune autre condition que la disponibilité du pasteur ou du visiteur (formés pour cela). De plus, c'est parfaitement gratuit ! Encore une chose : pas besoin de mettre les petits plats dans les grands, la simplicité de la rencontre est toujours appréciée de part et d'autres...

Car j'ai eu faim, et vous m'avez donné à manger ; j'ai eu soif, et vous m'avez donné à boire ; j'étais étranger, et vous m'avez recueilli ; j'étais nu, et vous m'avez vêtu ; j'étais malade, et vous m'avez visité ; j'étais en prison, et vous êtes venus vers moi.[...] toutes les fois que vous avez fait ces choses à l'un de ces plus petits de mes frères, c'est à moi que vous les avez faites. Matthieu 25/35-36+40

DERNIERES NOUVELLES...

Fête d'été à Drulingen le 7 juillet

- La journée a débuté par un culte célébré par le Pasteur Robert Mall où quelques bons souvenirs ont été partagés avec une certaine émotion. Le repas concocté par Jean Pierre à la tête de l'équipe paroissiale fût apprécié de tous. Après une pause la fête s'est terminée par une soirée conviviale. Comme d'habitude les traditionnelles grillades et saucisses d'Albert furent excellentes.

Merci à tous pour votre aide précieuse !

Edith Burr

Fête d'été à Ottwiller le 8 septembre

- Le dimanche 8 septembre a eu lieu la fête paroissiale à Ottwiller. Elle a été marquée par la présentation de la nouvelle pasteure Elsa Pflug, remplaçant Danielle-Hauss-Berthelin qui a pris la fonction d'inspectrice ecclésiastique. Le culte fut célébré conjointement par les deux pasteurs Marguerite-Niess-Grillet et Elsa Pflug. Catherine Oster à l'orgue et la fanfare d'église de Bust ont accompagné les chants et rehaussé la cérémonie avec des interludes musicaux. A l'issue du culte tout le monde s'est retrouvé à la salle polyvalente proche de l'église pour un moment convivial de rencontre et de partage autour du traditionnel « café-gâteaux », sans oublier les knacks servis dans la soirée. Cette agréable



après-midi a permis à notre nouvelle pasteure d'avoir un premier contact avec les paroissiens du village qui lui souhaitent beaucoup de joie et de réussite dans son ministère et l'assurent de leur soutien.

Bertrand Schmoelzlin

Etat des lieux des travaux au presbytère

- Depuis plus de 4 mois de gros travaux ont été entrepris au presbytère afin de mettre à disposition de la pasteure Elsa PFLUG un logement entièrement rénové.

Les travaux les plus importants (mise aux normes de l'électricité, plomberie, carrelage, agencement et menuiserie intérieure) sont quasiment terminés. Les travaux de tapisserie et de mise en peinture des plafonds et des murs ont débutés. Nous espérons respecter les délais fixés.

Grâce au travail des bénévoles des paroisses de DRULINGEN OTTWILLER près de 800 heures de travail ont déjà été réalisées.

Le conseil presbytéral tient à remercier la municipalité de Drulingen pour son aide précieuse ainsi que la mise à disposition d'un logement en attendant la fin des travaux au presbytère.

Christian Spada

Culte d'accueil à Drulingen le 15 septembre

- Je remercie chaleureusement la paroisse de Drulingen Ottwiller, les membres des autres paroisses ainsi que les représentants de l'inspection présents, mes collègues, ma famille et mes amis de m'avoir entourée lors de mon culte d'accueil. La célébration a été interrompue par un malaise et le passage des pompiers et du médecin qui ont pris en charge la personne, qui va maintenant bien. Merci à tous ceux qui ont aidé à ce que tout se passe bien autour de cet incident.

Merci particulièrement à l'organiste, la chorale et aux personnes qui ont pris la parole ce dimanche-là, ainsi qu'à tous ceux qui ont mis

la main à la pâte pour que la fête et le verre de l'amitié soient réussis.

Ça y est, on est lancés! Je me réjouis de faire équipe avec vous dans l'amour du Christ, pour l'accueil et le partage de la Bonne Nouvelle par chacun et pour tous.

Elsa Pflug



ACTIVITES REGULIERES...

Catéchisme

- **Le catéchisme** a débuté samedi 14 septembre par un accueil des catéchumènes et de leurs parents.

Les séances à venir, au foyer de Drulingen :

Confirmands (paroisses de Drulingen, Weyer et Berg) : 21 septembre, 5 octobre, 9 et 23 novembre, 7 et 21 décembre de **10h à 11h 30**.

Auditeurs (paroisses de Drulingen et Weyer) : 28 septembre, 12 octobre, 16 et 30 novembre, 14 et 21 décembre de **9h à 10h 30**.

Petit catéchisme (paroisses de Drulingen et Weyer) : 28 septembre, 12 octobre, 16 et 30 novembre, 14 et 21 décembre de **10h30 à 12h**.

Chorale

- La chorale est en **recherche active de nouveaux membres**, particulièrement pour les voix de ténor, basse et alti. RDV les mardi soir de 20h à 21h30 au foyer pour partager de beaux moments, qui préparent de précieuses participations aux cultes importants.

ANNONCES...

Couronnes de l'avent et arrangements

- Comme à l'accoutumée, fabrication oecuménique, réservation auprès des responsables ou de la pasteur, et récupération à la buche Hansz.

Vente de l'avent

- Organisée par les catholiques cette année, le 1^{er} décembre à la salle polyvalente.

Almanachs et calendriers

- Les almanachs sont à réserver auprès de la pasteur, et les calendriers peuvent être achetés au stand de la SEMIS les deuxièmes samedi du mois au marché de Drulingen.

Absences du pasteur

- Du 14 au 20 octobre (formation)
- Du 28 octobre au 3 novembre (congés)

En cas de besoin, appelez le numéro de la pasteur et le répondeur vous indiquera à qui vous adresser.

Offrande annuelle et dons pour le "En attendant"

- Des enveloppes vous seront distribuées pour couvrir les frais de votre journal favori, d'une part, et d'autre part pour contribuer à la vie de la paroisse et à la solidarité entre les paroisses et avec les oeuvres d'Eglise. Alors que nous rénovons le presbytère, nous sommes particulièrement conscients que la caisse commune de l'Eglise sera aussi celle qui nous soutiendra par des subventions, soyons généreux !
- Les reçus fiscaux pour tous les dons de l'année vous parviendront au printemps prochain.

CULTES SPECIAUX...

- **Moissons** : 6 octobre à 9h30 à Ottwiller avec Sainte Cène.
- **Réformation** : 27 octobre à 9h30 à Drulingen.
- **Dimanche de l'éternité** : 24 nov. à 9h30 à Drulingen.



"Nous voulons répéter à la génération qui suit les motifs qu'ils ont de louer le Seigneur, sa puissance et les merveilles qu'il a faites"

Psaume 78, v 4

Fête des récoltes et des moissons

Dire merci au Seigneur, tout simplement, pour tout ce qu'il nous a donné pour vivre, voilà ce que nous nous proposons de faire lors de ce culte. Il aura lieu à Adamswiller le **6 octobre à 10h**.



Comme chaque année, chaque participant est invité à ramener des produits de sa récolte (ou de ses courses), qui seront ensuite confiés à la Banque Alimentaire de Sarre-Union. Vous pouvez les ramener le jour même ou les déposer chez l'un des conseillers.

Repas paroissial à Bettwiller



Le **6 octobre** toujours, après le culte, aura lieu le repas paroissial à la salle polyvalente de **Bettwiller**.

Pour le repas, nous vous proposons au menu, pour une participation de 15€ :

Jambon vigneron, crudités, fromage, café et dessert.

Pour une meilleure organisation, nous vous invitons à réserver auprès de l'une des conseillères presbytérales de Bettwiller ou auprès du pasteur (03.88.01.70.41) avant le 1er octobre.

Offrande d'Automne

Merci d'accueillir nos conseillers qui viendront solliciter (au courant du mois d'octobre) votre contribution au service de la paroisse et de l'Eglise régionale et universelle. Vous pouvez aussi les déposer chez les conseillers presbytéraux. Merci d'avance pour vos précieux dons !

Culte en marchant (au Kirchberg)

Le **3 novembre**, nous vous proposons une forme différente pour le culte : ce sera une promenade dans les alentours du Kirchberg (à Berg) avec des temps de marche et des temps de pause qui nous permettront de prier et de chanter.

En cas de mauvais temps, nous nous réfugierons dans la chapelle du Kirchberg... Rendez vous devant celle-ci à 10h...

Fête paroissiale

La traditionnelle fête paroissiale à Durstel aura lieu le **24 novembre** à partir de 14h à la salle Avenir.

Après le culte, vous pourrez partager un temps de gourmandise et de convivialité. Les pâtissières sont invitées à faire découvrir leurs talents ! Vous trouverez également le stand de livres, les couronnes de l'avent et d'autres ouvrages à prix forts sympathiques. Calendriers et Almanach seront aussi de la fête ! Enfin, la tombola sera proposée ; les lots seront collectés dans les jours précédents à Asswiller et à Bettwiller.



Couronnes de l'avent

Comme chaque année, un groupe prépare les couronnes de l'avent, couronnes de portes et arrangements hivernaux en vue de la vente lors de la fête paroissiale. Vous pouvez rejoindre ce groupe pour donner un coup de main, dans une atmosphère cordiale et détendue. Et si vous ne savez pas



comment faire, on vous l'apprendra avec plaisir. Rendez vous les **18,19 et 20 novembre** à 14 h au foyer Arc-en-Ciel à Durstel.
Contact : Denise Gangloff au 03.88.00.73.03

Détente Biblique

Voici un temps pour découvrir des histoires bibliques et la vie chrétienne avec des jeux, des bricolages, des chants : ce sera le **1er et le 3^{ème} vendredi (sauf vacances scolaires)** entre 17h30 et 18h30 au foyer Arc-en-ciel à Durstel pour les enfants entre 6 et 11 ans.
Rencontres le 20 septembre, 4 et 18 octobre, 15 novembre.

Répétition du jeu de Noël

En décembre, tous les vendredis soir entre 17h30 et 18h30, il y aura des répétitions pour préparer la veillée de Noël.
Les enfants et les jeunes (ou moins jeunes) souhaitant y participer devront être présents (ou se faire connaître) lors de la première rencontre le 29 novembre !
Vendredi 29 novembre, 6,13,20 décembre et lundi 23 décembre
La veillée de Noël aura lieu le mardi 24 décembre à 18h30

Joies et jeux (à tout âge !)

Rendez vous le 1^{er} vendredi du mois, à 20h au foyer Arc-en-ciel pour ceux qui souhaitent partager une soirée de jeux et de gourmandise.
4 octobre, 8 novembre (en raison du 1^{er} novembre férié), 6 décembre



N'hésitez pas à ramener vos jeux, vos amis et voisins et éventuellement de quoi régaler les papilles...

Partage Biblique

Le 2^{ème} et 4^{ème} jeudi du mois (sauf exception) soit les **26 septembre, 10 (Théocafé) et 24 octobre, 14 et 28 novembre et le 12 décembre**, vous pouvez venir approfondir et enrichir vos connaissances bibliques ou redécouvrir les trésors de la foi et de la vie en Eglise. Nous nous retrouverons chez Mme Wahl, 28 rue principale à Durstel.

Chorale Arc-en Ciel

Bienvenue à tous ceux qui aiment chanter, **tous les jeudis soir de 20h15 à 21h30**. Au programme, des chants religieux bien sûr mais aussi des chants du répertoire profane et contemporain...

Théocafé

Il aura lieu cette année à Drulingen le 10 octobre à 14h et s'intéressera cette année à la question de la bénédiction du mariage des personnes de même sexe. Ce sujet fait l'objet d'un débat dans notre Eglise et interroge d'abord notre rapport à la bénédiction. C'est Isabelle Grellier, professeur à la faculté de théologie protestante de Strasbourg qui nous conduira dans cette réflexion. Bienvenue à tous !



Concerts

Dulcis Melodia présente
Musique Baroque
en Alsace Bossue
saison musicale
CONCERT
„Autour du Capellmeister
Frauenholtz“
L'OEUVRE INÉDITE DE JOHANN
CHRISTOPH FRAUENHOLTZ (1684-1754)
Ensemble Dulcis Melodia
DURSTEL - église
Dimanche 29 septembre 2019 - 17h00
entrée libre - plateau

Paroisse protestante de Durstel
Philharmonie
de Drulingen
en Concert le
Dimanche 8 décembre 2019
à 16h
en l'Eglise de Durstel

Les Paroisses de Weyer - Eywiller et Hirschland

15 rue Principale • 67320 Weyer • Tél. 03 88 00 61 22 • E-mail : paroisse.weyer@orange.fr

Comme vous le savez tous, notre Paroisse est vacante depuis le 1^{er} juin 2019.

Merci de contacter en cas d'urgence la Pasteure Marguerite NIESS-GRILLET – Tél. 03 88 00 60 48.

Contacts pour WEYER :	FOLLENIUS Théo	03 88 00 67 17
Contact pour HIRSCHLAND :	WALTER Nicole	03 88 01 96 96
Contact pour EYWILLER :	SCHAEFFER Rodolphe	03 88 01 98 91

Les moments forts pour cet été 2019 :

Le 30 Juin 2019, l'église protestante a fêté ses 250 ans.

C'était une belle journée d'anniversaire de l'église Stengel avec un riche programme : culte œcuménique, repas, exposition de photos, concert des Maîtres Chanteurs et des musiciens locaux. Merci et bravo aux organisateurs, à la pasteure Nicole Glod et au curé Albert Braun et à toutes celles et ceux qui œuvrent à maintenir l'église comme lieu de rencontre et de communauté ainsi que l'ensemble des acteurs qui ont fait de cette journée un évènement qui marquera les annales du village.



A l'issue de la cérémonie religieuse, un vin d'honneur a été offert par la commune à l'espace de l'Isch.



A midi le repas (globe de bœuf et jambon de porc à la broche) a été partagé par quelque 150 convives à l'ombre des bouleaux. L'après-midi, l'association Weyer Histoire Mémoire et Patrimoine invitait à l'église catholique à une exposition de photos retraçant un siècle de fêtes et cérémonies religieuses tout en proposant à la vente leur livre généalogique intitulé « Reconstitution des familles de Weyer ».



Enfin la journée s'est achevée là où elle a commencé, à l'église Stengel pour 1 h 15 de concert par la chorale des maîtres chanteurs d'Alsace Bossue sous la direction de Jean-Pierre Schmitt. Les 30 choristes ont offert un bel éventail de chants allant du gospel à la variété française, pour finir avec le célèbre « Bella Ciao » suscitant de copieux applaudissements. Quelques interludes ont été proposés par des musiciens locaux : Jacky Freund et Emmanuel Follenius à l'orgue, Lou-Ann Freund et Margot Schouwer à la flûte traversière, Pierre-Paul Bauer et Thomas Kieffer à la trompette. Le concert s'est achevé par le cantique « Grosser Gott wir loben dich » réunissant musiciens, choristes et assemblée pour marquer cet instant de louange, de remerciement et d'action de grâce pour clore en fanfare cette belle journée.

Le 23 Juin 2019, les enfants de l'école du Dimanche sont partis au Parc Walligator à Maizières les Metz pour leur sortie annuelle

L'école du Dimanche reprendra en Septembre mais uniquement à Hirschland.

Vu qu'il n'y a pas d'animatrice à Weyer, les enfants de Weyer et Eywiller sont cordialement invités à rejoindre l'Ecole du Dimanche de Hirschland.

Pour tout renseignement veuillez vous adresser à Mme Walter Nicole 03.88.01.96.96

Le 31/10/2019 aura lieu la fête de la lumière à la salle polyvalente de Hirschland à partir de 19h00 pour les enfants de nos 3 villages.



Les cours de catéchisme reprendront mi-septembre. Les enfants des paroisses de Weyer-Eywiller- Hirschland se rendront à Drulingen les samedis matins. Plus de détail pour les horaires et les dates leur seront communiqués individuellement plus tard.

Le rythme des cultes va rester le même que pendant la période estivale en l'absence de pasteur dans notre paroisse. C'est pourquoi les casuels tel que mariage et baptême doivent être prévus assez tôt . Merci pour votre compréhension.

Collecte de l'offrande annuelle et commande des calendriers (Allemands et Français)

Merci de réserver un bon accueil aux conseillers presbytéraux pour la collecte annuelle début Novembre.

Les dames de l'**Ouvroir** se rencontreront à nouveau le mardi après la kirb de Weyer.

Le 1er Décembre 2019 aura lieu la **Fête Paroissiale à Hirschland**. La journée commencera avec un culte central à 10 H 30 à l'église de Hirschland et sera suivie d'un bon repas qui vous attendra dans la salle polyvalente. Vous êtes cordialement invités. Venez nombreux.

Les membres du Conseil Presbytéral restent à votre disposition pour tout renseignement.

Consultez nos pages consistoriales pour vous informer sur les cultes dans nos paroisses et/ou les tableaux d'affichage aux Eglises.

Nous vous souhaitons une très belle rentrée.

Du temps pour se reposer

1 Ainsi furent achevés le ciel, la terre et tout ce qu'ils contiennent. 2 Dieu, après avoir achevé son œuvre, se reposa le septième jour de tout son travail. 3 Il fit de ce septième jour un jour béni, un jour qui lui est réservé, car il s'y reposa de tout son travail de Créateur (Genèse 2/1-3)

Avec la rentrée, le rythme habituel recommence dans les écoles, dans les associations, dans les paroisses. Parfois aussi, dans les entreprises, un retour à la normale se fait sentir après une période estivale marquée soit par un ralentissement d'activité soit au contraire par un regain d'activité selon le domaine.

En septembre, l'activité semble reprendre son rythme normal, dans un rythme ordinaire. Les semaines s'enchaînent, la routine s'installe peut être.

Chacun trouvera cependant un moment pour faire une pause, un temps pour contempler ce qui a été fait et ce qu'il reste à faire. C'est ce temps de repos nécessaire qui redonne les forces et le courage pour la suite : il s'agit donc de le respecter et d'en faire une condition indissociable du travail.

Quand nous abordons le livre de la Genèse, nous lisons que Dieu a consacré le septième jour au repos, et même à son repos. C'est là peut être quelque chose qui nous surprend et nous étonne : Dieu a-t-il besoin de repos ? Se fatigue-t-il ? Se met-il encore au repos de nos jours ? Dieu est-il inactif ?

Une première remarque, c'est de lire la Bible non pas à la première lettre, mais dans ce qu'elle signifie : que veut dire le septième jour ? Il s'agit dans la symbolique biblique de marquer un temps plein, un temps qui connaît une unité. Ce n'est pas seulement l'amoncellement des 604800 secondes d'une semaine, mais bien plus l'idée que pour qu'une chose soit faite, il faut un début et une fin, avec quelque chose de consistant au milieu.



Ce quelque chose de consistant, c'est l'œuvre qui a été faite, avec son fonctionnement, ses limites, ses possibilités, ses règles et ses contraintes.

Nous ne pouvons que nous arrêter pour contempler que l'œuvre de Dieu est belle et bien faite...quand elle n'a pas été abîmée par la main de l'homme.

Aujourd'hui encore, lorsque nous entreprenons quelque chose, quand nous créons à l'image de notre Dieu, nous devons respecter ce temps d'observation et donc de repos.

Qu'il s'agisse du repos quotidien (le *Fîrowe* en alsacien), qu'il s'agisse encore du repos dominical, où nous consacrons une petite heure pour aller au culte, ou enfin de nos congés, il est important de marquer notre activité par ces temps où nous ne travaillons pas.

Pour certains d'entre nous, ce temps, c'est tout le temps... ou presque. Je pense à nos lecteurs retraités et pensionnés. Débordants d'activités, le jardinage, le bricolage, les ouvrages de fil et d'aiguilles leur donnent bien du travail !

Mais nous entendons également parler des retraites dans l'actualité, et les mois qui vont venir vont être occupés par cette thématique, la réforme gouvernementale occupant la place centrale.

Nous pouvons à travers notre regard chrétien nous ouvrir à ce débat sans en faire une guerre des clans. Si nous mesurons l'importance du repos depuis les origines et la Création, nous voulons également introduire les notions de solidarité et de respect du travail.

Que cette rentrée et les mois à venir soient un temps plein pour chacun, que le repos soit partagé autant que le travail devrait l'être, et que nous puissions contempler nos vies avec discernement et apaisement.